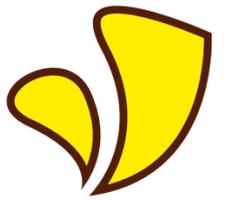


SCHAFFHAUSER
Regional Sport
 Schaffhauser Regional Sport
 Postfach 72
 8240 Thayngen
 Telefon: 052 649 16 28
 Fax: 052 649 27 46
 regionalsport@bluewin.ch
 www.srs-verlag.ch

Vito Serratore AG
 Gipsergeschäft Dörflingen



Telefon 052 654 15 85
 www.vitoserratoreag.ch

Ausgabe: 03/2020



Amir Saipi
 24 x ganz persönlich



Ota Danek
 Schaffhauser Sportler- & Künstlergala 2020 abgesagt



Marcel Fringer
 Thayngen braucht eine Gesamtstrategie



Isabell Stücheli
 Im Gespräch



Wahlen 2020
 Stadtrats- und Regierungsratswahlen

Sema
 SPRACHREISEN
 IHR PARTNER FÜR
 ERFOLGREICHE SPRACHAUFENTHALTE
 WIR KENNEN WAS WIR VERMITTELN

KARSTGÄSSCHEN 4 | 8201 SCHAFFHAUSEN
 T: 052 625 68 25 | WWW.SEMASPRACHREISEN.CH

Baugeschäft
WAGNER AG
 Neubau
 Umbau
 Renovation
 052 741 16 00 8260 Stein am Rhein
 info@wagnerbau.ch www.wagnerbau.ch

ESS+MÜLLER AG
RINATOL
 Schmierstoffe & Reinigungsmittel
 Ihr regionaler Schmierstofflieferant.
 RINATOL® Swiss Motor Oil von Ess+Müller AG

FUSSBALL 2./3./4. LIGA SAISONSTART

Reto Colantonio

Gianluca Frontino
 Tobias Mülling
 Spejtim Muharemi
 Sandro Marahi
 Martin Schneider & Andreas Schneider

**Vermietung und Verkauf
 Reparaturen aller Marken**
Ruh
 Kaffeemaschinen GmbH
 8240 Thayngen
 Tel. 052/640 03 00

KELLER
 HOLZBAU + SCHREINEREI AG
 Neudörflingerstrasse 53
 8239 Dörflingen
 Telefon 052 657 23 20

**KOMPETENT & ÜBERRASCHEND VIELSEITIG...
 WAS DÜRFEN WIR FÜR SIE TUN?**

- Immobilienbewertung
- Immobilien Verkauf & Vermittlung
- Immobilienbewirtschaftung
- Vermietung / Erstvermietung



Immer wenn es um
 Immobilien geht
 052 654 09 60

WWW.RGB-IMMOBILIEN.CH

RGB
 immobilien

FRISCH MACHEN

Baumalerei-Spezialist
für Renovationen,
Umbauten und Sanierungen
8207 Schaffhausen
Tel. 052 644 04 40
Fax 052 644 04 41
www.scheffmacher.com



Wintergarten | Verglasungen
Beschattungssysteme
Insektenschutzgitter
Service & Reparaturen

Besuchen Sie unsere
Ausstellung im Ebnatring

Luxol360 GmbH
Ebnatring 25
8200 Schaffhausen
www.luxol360.ch



IM GESPRÄCH:



Isabell Stücheli (24)
Springreiterin aus
Neuhausen



«Das Reiten bekam ich in die Wiege gelegt.»

In St. Moritz erfolgreich

SRS: Isabell Stücheli, wie verläuft bei Ihnen die Saison?

IS: «Viele Turniere sind abgesagt, da die Veranstalter die Auflagen nicht erfüllen können. Die ersten zwei Turniere in Wil SG und in St. Moritz am vergangenen Wochenende konnte ich zum Glück schon mal bestreiten.»

SRS: Und sind Sie zufrieden mit den Resultaten?

IS: «Ja, das bin ich. In St. Moritz gelang mir auf meinem achtzehnjährigen Wallach Corrado im Derby-Springen der 1. und auf der Stute Miagra (23) der 2. Platz. Im 120-cm-Springen belegte ich den 4. Rang.»

SRS: Wie hoch war das Preisgeld für diesen Erfolg?

IS: «Wie praktisch auf sämtliche Lebensgebiete hat Corona auch hier seinen Einfluss. Für den 1. Platz gab es lediglich 105 Franken, was kaum die Reisespesen deckt.»

SRS: Was investieren Sie generell im Jahr in Ihr Hobby?

IS: «Zeitlich eine bis zwei Stunden am Tag. In finanzieller Hinsicht ergibt sich mit Pferdension, Hufschmied, Startgeld, Reisen und Unterkunft gut und gerne ein Betrag von über 30'000 Franken.»

SRS: Wer hat Ihnen sein Talent für den Reitsport vererbt?

IS: «Ich sass schon auf dem Pferderücken, als ich noch Windeln um den Po hatte. Das Reiten bekam ich in die Wiege gelegt. Meine Mutter, die im Besitz der Bereiterlehre ist und immer mit Pferden gearbeitet hat, war eine erfolgreiche Dressurreiterin.»

SRS: Welches sind bis dato Ihre wichtigsten Erfolge?

IS: «Sehr erfolgreich war ich im Military, wo ich zweimal Schweizermeisterin geworden bin und einmal den 2. Platz erreichte. Zu diesen Leistungen kommen diverse Turniersiege und Klassierungen im Springen bis 135 cm dazu.»

SRS: Haben Sie einen Lieblingspringplatz?

IS: «In der näheren Umgebung sind es der Griesbach und Hüntwangen, zwei schöne Anlagen, welche mir liegen.»

SRS: Wovon träumen Sie in Bezug auf Ihre sportliche Laufbahn?

IS: «Um sportlich an die Spitze zu gelangen, braucht es grosse finanzielle Mittel. Ich liebe mein Hobby, aber auch meinen Job in der Garage Rheingold in Neuhausen. An Ehrgeiz in beide Richtungen fehlt es bei mir nicht.»

Impressum

Herausgeber SRS-Verlag
Verlagsleitung Ota Danek
Redaktionsleitung Gabriele Graf
Layout DTP/Lithos highscan GmbH
Verkauf SR-Sport
Druck Mittelland Zeitungsdruck AG, Aarau
Verlag SRS-Verlag GmbH, Postfach 72, 8240 Thayngen
Administration Renate Danek
Kontakt Mobile: 079 217 69 50,
regionalsport@bluewin.ch

TANNER
WVW

Tanner
Holzbau & Sägerei AG
8232 Merishausen

**BEST OF
SCHAFFHAUSEN**



Ota Danek

Schaffhauser Sportler- & Künstlergala 2020 abgesagt ...

Zum ersten Mal in der 28-jährigen Geschichte der Schaffhauser Sportler- & Künstlergala wird der Event des Jahres in Schaffhausen nicht durchgeführt. Organisator Ota Danek (61) traf seine Entscheidung aufgrund der Entwicklungen rund um das Coronavirus. Bei Anlässen von über 100 Personen sei das Risiko zu gross, und es gelte, in Eigenverantwortung alles dafür zu tun, dass es nicht zu einer zweiten Welle käme, begründet Danek die Absage. Aus ebendiesem Grund wurden beim Mitte Juli durchgeführten Event „Bezauberndstes Gesicht des Jahres“ in der Eventhalle Ota Danek in Thayngen nur 40 Personen eingelassen. Auf die Wahl des Sportlers/der Sportlerin, des Trainers/der Trainerin und der Mannschaft des Jahres 2020 will Danek dennoch nicht verzichten. Die Sieger sollen von einer Fachjury erkoren und in der Dezemberausgabe des Schaffhauser Regional Sports präsentiert werden.



Abgesagt!

Suechsch en Job? mir helfed dir!

SWISSJOB
SWISSJOB SERVICE AG
Schaffhausen
Tel. 052 630 20 80
www.swissjob.ch

Dauer- und Temporärstellen

Seit über 30 Jahren Ihr Partner für Qualität und Zuverlässigkeit im Maschinenbau.
CNC-Drehen, CNC-Fräsen bis 6 Achsen – vom Einzelteil bis zur Serie.

BOLLI & BUSENHART AG
CNC Bearbeitung 8235 Lohn www.bollibusenhart.ch

WM noch offen



Adrian Schaber (27) und Stéphanie Purhan (28) Rock'n'Roll-Tanzpaar Stetten

SRS: Adrian Schaber, im letzten Jahr belegten Sie in der Jahreswertung in der höchsten Kategorie Mainclass Freestyle den 3. Rang. Was streben Sie heuer an?

Adrian Schaber: «Momentan ist alles auf Eis gelegt. Ab Oktober sind wieder Turniere geplant, allerdings ist es fraglich, ob sie wegen Corona durchgeführt werden können. Ebenso ist offen, ob die Turniere im Ausland und auch die WM im November in der Schweiz abgesagt werden.»

SRS: Wie steht es um die körperliche Verfassung bei Ihnen und Ihrer Tanzpartnerin?

AS: «Im Lockdown haben wir sehr hart und intensiv im Freien trainiert und sind somit für das erste Turnier gerüstet.»

sasag@home

Jetzt die neuen Tarife entdecken!

Beratung und Verkauf
sasag Shop, Oberstadt 6
8200 Schaffhausen
Tel. 052 633 01 77
sasag.ch, info@sasag.ch

sasag
Kabelkommunikation

METASOL

- Blechbearbeitung
- Metallbau
- Garagentore
- Torantriebe

METASOL AG, Ebnatring 25
8200 Schaffhausen, Telefon 052 643 18 50
Fax 052 643 18 36, www.metasol.ch

Normalstahl-Industrie und Garagentore
Blech- und Metallbauspezialist seit 1986

C. Schär

Marco Planas (39)

Primarlehrer und Grossstadtrat SP Schaffhausen

Postulat für Sportförderung im Nachwuchsbereich

SRS: Marco Planas, vor der Coronakrise haben Sie einen Vorstoss um Unterstützung des FC Schaffhausen lanciert, jetzt gelangen Sie mit einem Postulat zur Sportförderung im Nachwuchsbereich an die Exekutive. Wie sehen diesbezüglich Ihre Vorstellungen aus?

Marco Planas: «Für mich ist Juniorenarbeit – egal, in welchem Sport – von enorm wichtiger Bedeutung, sowohl in integrativer und sozialer als auch in gesundheitlicher Hinsicht. Es wäre wünschenswert, diese nachdrücklich besser und langfristig zu unterstützen. Bisher waren es rund 40 Franken pro Junior/Juniorin. Ich bin der Meinung, dass der Pro-Kopf-Beitrag verdoppelt oder zumindest deutlich erhöht werden müsste und dies wie gesagt über das Coronajahr hinaus.»

SRS: Ist diese Idee aufgrund von Corona entstanden?

MP: «Die Idee war schon länger da. Durch die Coronakrise ist diese Problematik aktuell geworden. Von einer besseren Unterstützung profitieren keine Superstars oder Vollprofis, sondern der gesamte Breitensport und insbesondere Kinder und Jugendliche.»



Nachwuchsarbeit fördern



Robert Haller (63)

Ehemaliger Goalie FC Schaffhausen

SRS: Robert Haller, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?

Robert Haller: «Meine Fussballerkarriere begann bei den C-Junioren des FC Dietikon. Mit 16 Jahren wurde ich Stammgoalie in der 2. Liga. Berufsbedingt wechselte ich nach Schaffhausen und hütete dort zwei Jahre das Tor des FCS in der 1. Liga. Danach folgte der Wechsel zum FC Beringen, und mit 32 Jahren trat ich den Senioren der SV Schaffhausen bei. Nach einigen Verletzungen gab ich im Alter von 42 Jahren den Abschied vom Fussball.»

SRS: Was tun Sie beruflich?

RH: «Seit 42 Jahren arbeite ich bei der Schaffhauser Polizei.»

SRS: Wie halten Sie sich fit?

RH: «Mit Rennvelofahren und Mountainbiking. Seit 2006 bin ich zudem ein leidenschaftlicher Jäger.»

SRS: Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?

RH: «Ab und zu trifft man mich an den Spielen des FCS an. Die allgemeinen Informationen entnehme ich der Presse und dem Fernsehen.»

Was tun Sie heute?

SUTER
Fenster+Haustüren

Willkommen zur permanenten Ausstellung

Neuhausen am Rheinflall ...und...und...und...

SUTER
Fenster + Haustüren
Tobelackerstrasse 11
8212 Neuhausen a/Rhf
Telefon 052 674 01 80
www.suterfenster.ch

- Alu-Fensterläden
- Rollläden
- Sonnenstoren
- Insektenschutz
- Reparaturservice

AGROLA

WIR BRINGEN WÄRME
DIREKT INS HAUS!

GVS LANDI AG
Brenn- & Treibstoffe
Gennersbrunnerstrasse 65
8207 Schaffhausen
Tel. 052 631 17 27
gvs-markt.ch agrola.ch

Flughafentransfer seit 1963.ch
 "und no viel meh...!"
 Wir bewegen die Region
Steinemann
Ring-Taxi.ch
 052 643 33 33
 AUTO WASCHZENTRUM Ring-Part
 Ring-Taxi.ch - 052 643 33 33
 Steinemann Kleinbus AG - 052 635 35 35
 (Limousinen-Service, Kleinbusse, Cabrio-Bus, usw.)
 zum Beispiel Ring-Taxi:
 Taxi Schaffhausen --> Flughafen ZH ab CHF 125.00

SCHAZO
 SCHAFFHAUSER
 ZUSTELLORGANISATION

PLANZER
 IHR TRANSPORTPARTNER
 IN DER REGION
 Planzer Logistik AG | planzer.ch
 Ebnetstrasse 165 | CH-8207 Schaffhausen | T +41 52 644 22 11
 M. Schwarzer

Veranstaltungskalender mit Tippspiel

Tippen Sie und gewinnen Sie ein Jahresabonnement Hallenbad/Freibad auf der KSS Schaffhausen im Wert von CHF 270.-!

Einsendeschluss: Freitag, 21. August 2020

Teilnahmecoupon

①	Fussball 2. Liga	So, 23.08.2020	SV Schaffhausen – FC Wiesendangen	1	X	2
②	Fussball 2. Liga	So, 23.08.2020	FC Schaffhausen 2 – FC Greifensee	1	X	2
③	Fussball 2. Liga	Do, 27.08.2020	FC Diessenhofen – FC Phönix Seen	1	X	2
④	Fussball 3. Liga	Sa, 22.08.2020	FC Beringen – FC Thayngen	1	X	2
⑤	Fussball 3. Liga	Sa, 22.08.2020	FC Büsingen – FC Oberwinterthur	1	X	2
⑥	Fussball 4. Liga	Sa, 29.08.2020	FC Stein am Rhein – SV Schaffhausen 2	1	X	2
⑦	Fussball 4. Liga	So, 30.08.2020	FC Ramsen – FC Stammheim	1	X	2

So tippen die Fussballexperten:



①	X	X	2
②	X	X	2
③	X	X	2
④	1	X	X
⑤	X	X	2
⑥	1	X	X
⑦	X	X	2

Christian Stamm
Geschäftsführer Schazo AG



①	X	X	2
②	X	X	2
③	X	X	2
④	1	X	2
⑤	1	X	X
⑥	X	X	2
⑦	1	X	2

Alois Vollstuber
Geschäftsführer Swissjob



①	X	X	2
②	X	X	2
③	1	X	2
④	X	X	2
⑤	1	X	X
⑥	X	X	2
⑦	X	X	2

Manuel Murer
Spieler FC Beringen



①	X	X	2
②	X	X	2
③	X	X	2
④	1	X	2
⑤	X	X	2
⑥	1	X	X
⑦	X	X	2

Thomas Bollinger
Erlebnisladen Vorstadt 26 Schaffhausen



Auf dem Teilnahmecoupon Tipp abgeben, ausschneiden und einschicken an:

Schaffhauser Regional Sport
Postfach 72
8240 Thayngen

Absender mit Telefonnummer nicht vergessen!

Zu gewinnen:
1 Jahresabonnement
Hallenbad/Freibad auf der
KSS im Wert von CHF 270.-



KSS
Freizeitpark Schaffhausen
KSS Sport- und Freizeitanlagen
CH-8204 Schaffhausen

WENGER+WIRZ
ELEKTRO
TELEMATIK

für alle Elektroinstallationen

R. Belotti

WÄCKERLIN TRANSPORTE AG

...die zuverlässige Verbindung

Schwarzwaldstrasse 74
CH-8226 Schleithelm
Tel. 052 687 21 21
Fax 052 687 21 20
www.waeckerlin-ag.ch

**GRÜN, SCHNELL
UND GUT**

Ihr regionaler Partner für Transporte aller Art.



**Familienfeier?
Geschäftsessen?
Betriebs- oder Vereinsessen?**

Unsere 2 gepflegten und gemütlichen Säle im 1. Stock bieten das ideale Ambiente für Anlässe jeder Art von 10 bis 80 Personen.

Vielseitige Menükarte, Pizza vom **Holzofen!**
Täglich von 11 bis 23 Uhr durchgehend warme Küche.

Ristorante «ROMANA» Pizzeria
vera italianità.....echt italienisch!

Unterstadt 18/20 | 8200 Schaffhausen | Tel. 052 624 44 89 | www.romana-schaffhausen.ch

Unsere «Terrazza» vermittelt Urlaubsstimmung pur!



Mitten in der Altstadt von Schaffhausen das Gefühl, in Italien zu sein ...



Janssen
PHARMACEUTICAL COMPANIES
OF Johnson & Johnson

Weidmüller 

Sie suchen einen Partner auf Augenhöhe. Wir sind Ihr Experte für beste Verbindungen in der Industrial Connectivity.

Weidmüller Schweiz AG
Rundbuckstrasse 2
8212 Neuhausen am Rheinflall
www.weidmueller.ch
052 674 07 07



Let's connect.

B. Savic

Dreher
Malermeister seit 1899

Tellstrasse 25
CH-8201 Schaffhausen
Tel. +41 52 625 80 20
E-Mail: info@dreher-co.ch



Gerüstet für die Region
www.gloorbau.ch

R. GRAF & CO AG
Elektro-Anlagen



Steigstrasse 41, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 625 68 51
www.graf-elektro.ch

R. Federer

WER IST WER?


4 P. Wasle


5 U. Renggli


6 R. Federer

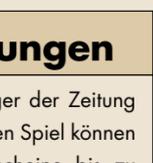

7 R. Reutimann


8 T. Schudel


9 K. Wäckerlin


10 T. Ruh


11 R. Dickenmann


12 D. Hans

Wettbewerb


1 P. Casorelli


2 B. Savic


3 C. Schär


13 R. Benois


14 R. Egli


15 R. Fischbacher

Teilnahmebedingungen

Teilnahmeberechtigt sind alle Empfänger der Zeitung «Schaffhauser Regional Sport». Im neuen Spiel können Sie mittels Ziehung eines Loses Gutscheine bis zu **CHF 1000.-** gewinnen.

Der Gewinner/die Gewinnerin ist verpflichtet, die Gutscheine an einen Sportverein weiterzuleiten. Mitspielen können Sie nur mit dem vorgedruckten Coupon.

Einsendeschluss
Freitag, 14. August 2020

- Teilnahmecoupon**
- Senden Schaffhauser Regional Sport
an: Postfach 72, 8240 Thayngen oder Fax 052 649 27 46
- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| ... WDS Keramik | ... Metasol |
| ... Elektro Anlagen | ... Tamagni |
| ... Fiba | ... Plastic Technology |
| ... Little Italy | ... Kaffeemaschinen |
| ... Transporte | ... Naku |
| ... Weidmüller | ... Teppich-Huus Breiti AG |
| ... Aushub, Muldenservice | ... Rest. Zum alten Schützenhaus |
| ... Delta Garage | Absender nicht vergessen! |



CHF 200.-
für +GF+ Minigolfclub Schaffhausen

Die glückliche Gewinnerin der Ausgabe 02/2020 ist Astrid Höfler-Kiesinger aus Thayngen (links). Sie zog aus den Händen von Sport-Shop-Enge-Mitarbeiterin Mirjam Niederhäuser das Los über CHF 200.- und erhält von Sport Shop Enge Beringen einen Gutschein in diesem Betrag für den +GF+ Minigolfclub Schaffhausen.



Schaffhauserstrasse 237 · CH-8222 Beringen
Tel. 052 682 11 66 · Fax 052 682 11 67
www.sportshop-enge.ch



HEDINGER BAU GmbH
Wilchingen

Hochbau – Tiefbau –
Abbruch – Monobeton

www.hedingerbau.ch

50 Jahre

Hansjörg Müller Sanitär

Neuhausen am Rheinflall
www.muellersanitaer.ch
052 672 35 56

Malergeschäft
Gaetano Rambone AG

Rundbuckstrasse 6a, CH - 8212 Neuhausen
Tel. 052 654 06 58, Fax 052 654 06 59
info@rambone.ch | www.rambone.ch



U. Kögler



PALMBERG
PALMBERG (Schweiz) AG
8222 Beringen
www.palmberg.ch



RESTAURANT ZUM ALTEN SCHÜTZENHAUS

Fam. Reutimann
Tel. 052/625 32 72

Ein erfahrenes Team freut sich auf Ihren Besuch

keusch de Hensch

Eidg. Dipl. Spenglermeister

Hensch AG
Bedachungen und Bauspenglerei

thomashensch.ch



RENGGLI
RENGGLI-AG.COM • SCHAFFHAUSEN • SWITZERLAND
HIGH-QUALITY MEDICAL & PLASTIC TECHNOLOGY



WDS
KERAMIK WELTEN AG

IHR PARTNER FÜR PLÄTTLI DUSCHTRENNWÄNDE UND GLASBAU
AUSSTELLUNG GRUBENSTRASSE 104, 8200 SCHAFFHAUSEN
www.keramikwelten.ch



R. Dickenmann



052 644 07 07
8200 Schaffhausen
elektromeister.ch

**MEISCHTER
VO SIM FACH.**



**Zentral-Garage
Thayngen AG
R. Mülhaupt**

www.zgt-muelhaupt.ch 052 649 32 20



B & R Egli GmbH
Aushub - Rückbau - Muldenservice - Transporte

Tonwerkstrasse 19
8240 Thayngen
Telefon: 052 649 17 08
Fax: 052 649 28 18
Mobile Roger Egli: 079 405 85 21

Perfekte Lösungen aus einer Hand.

WAHLEN SCHAFFHAUSEN 2020

STADT: Stadtratswahl, Wahl Präsidentin/Präsident des Stadtschulrates

**Wie halten Sie
sich fit?**

Am 30. August 2020 werden auf kantonaler Ebene die Mitglieder des Regierungsrates und auf städtischer Ebene der Stadtrat sowie der Präsident/die Präsidentin des Stadtschulrates gewählt. Der Schaffhauser Regional Sport startete im Vorfeld unter den Bisherigen und einigen neuen Kandidaten eine Umfrage mit dem Titel: Wie halten Sie sich fit?



**Peter Neukomm (58),
bisher**
Stadtrat und Stadtpräsident, SP, Referent Soziales und Sicherheit

«Ich bemühe mich, zweimal pro Woche ins Krafttraining bei Eurofit zu gehen, um die Rumpfstabilität zu stärken, sodass der Rücken hält beim Sport. Ab und zu jogge ich durch den Buchthalerwald. Seit geraumer Zeit bin ich im Besitz eines E-Bikes, mit dem ich täglich zur Arbeit fahre. Schon seit Jahrzehnten bin ich Mitglied im Tennisclub Cholfirst, spiele aber eher selten, da für mich als Politiker auch am Abend Verpflichtungen anstehen.»



**Diego Faccani (55)
Stadtratskandidat, FDP**

«Als ehemaliger Radfahrer im Militär habe ich die Leidenschaft fürs Velofahren bis heute nicht verloren. Biketouren in der Region und im Bündnerland gehören ebenso zu meinen sportlichen Aktivitäten wie das ausgedehnte Spazierengehen mit meiner Gattin Christina. Mit meinen Ämtern im Kantonsrat und Grossen Rat und neben der Familie ist die Zeit für den Sport knapp bemessen.»



**Dr. Raphaël Rohner (62),
bisher**
Stadtrat, FDP, Referent Bildung, Kultur und Sport

«Lange Jahre war ich J+S-Experte und habe dadurch einen nahen Bezug zum Breiten- und Spitzensport. Ich begeistere mich besonders für Tennis und Handball. Im Sommer wandere ich gerne auf dem Randen, im Engadin und im Berner Oberland. Entspannung finde ich beim Schwimmen und am See. Im Winter bin ich ein leidenschaftlicher Skifahrer. Im Alter von fünf Jahren gewann ich mein erstes und einziges Skirennen. Dafür gab es ein Päckli Guetzli und eine Erinnerungsfahne fürs Velo.»



**Katrin Bernath (47),
bisher**
Stadträtin, GLP, Referentin Bau

«Meine sportlichen Aktivitäten richten sich nach der Jahreszeit. Ich bewege mich möglichst viel in der freien Natur. Velofahren, Stacheln auf und Schwimmen im Rhein stehen dabei im Vordergrund. An den Wochenenden unternehme ich gerne Wanderungen auf dem Randen oder in Graubünden.»



**Michael Mundt (34)
Stadtratskandidat, SVP**

«Bei mir zuhause steht ein Rudergerät, welches zu bewegen ich möglichst regelmässig versuche. Statt des Fahrstuhls nehme ich die Treppe. Machbare Distanzen absolviere ich meist zu Fuss. Die Winterferien verbringe ich am liebsten im Wallis, wo ich regelmässig auf der Piste anzutreffen bin. Bei drei bis vier abendlichen politischen Verpflichtungen pro Woche liegt leider nicht mehr drin.»



**Daniel Preisig (44),
bisher**
Stadtrat, SVP, Referent Finanzen, Präsident der Verwaltungskommission der Verkehrsbetriebe

«Erholsames Schwitzen ohne Bewegung, am liebsten in der Rhysauna, tut mir am besten. Im Sommer halte ich mich mit Wandern und Velofahren fit. Die Winterferien verbringe ich meistens in meinem Lieblingssort Zermatt, wo ich mich ausgiebig dem Skifahren widme.»

WIR BAUEN FÜR DIE REGION

Besuchen Sie uns:
www.gasser-ag.ch

Hochbau Gasser AG
Tiefbau 8200 Schaffhausen
Fassadendämmung 8245 Feuerthalen
Umbau/Renovierung Tel. 052 647 66 66
Horizontalbohrung

Gasser

Gatsby presents



**CRAZY
Bingo
NIGHT**

jeden Donnerstag, 19.00 – 21.00 Uhr
Coole Preise gewinnen. Gratis Teilnahme.

CASINO SCHAFFHAUSEN www.gatsby-bar.ch



Teppich-Huus Breiti AG

Mühlentalstr. 261
8200 Schaffhausen
Tel. 052 625 11 71
Fax 052 625 63 06

**Teppiche – Parkette –
Bodenbeläge**



**SPENGLEREI
SCHMID**

Kesselstrasse 12 • 8200 Schaffhausen • 052 624 22 22
www.spenglerei-schmid.ch



Huber+Bühler ag

Heizung • Sanitär

Huber + Bühler AG +41 (0)52 630 26 66
Ebnetring 25 www.huberbuehler-ag.ch
CH - 8207 Schaffhausen info@huberbuehler-ag.ch

Die Welt hat ein neues Familienmodell



Die nächste Generation ist da: Den Multivan 6.1 gibt es jetzt mit modernem Infotainmentsystem, optionalem Digital Cockpit und vielen Fahrassistenzsystemen. Dank dem Allradantrieb 4MOTION ist er bereit für jedes Abenteuer. Jetzt bei uns entdecken.
Der Multivan 6.1 – Ikone, neuer Stand



AMAG Schaffhausen
Spitalstrasse 27, 8200 Schaffhausen
052 630 55 55, schaffhausen.amag.ch

WAHLEN SCHAFFHAUSEN 2020 KANTON: Regierungsratswahlen

Wie halten Sie sich fit?



**Walter Vogelsanger (57),
bisher**
Regierungsrat, SP, Vorsteher Departement des Innern

«Am Sonntag steht bei mir immer ein Wander- oder Ausflugstag auf den Randen auf dem Programm. Den Weg zur Arbeit lege ich oft mit dem E-Bike zurück. Mit meinen ehemaligen Lehrerarbeitskollegen spiele ich zudem das ganze Jahr über Hallenfussball.»

**Christian Amsler (56),
bisher**



Regierungsrat, FDP,
Vorsteher Erziehungsdepartement und Sportminister

«Sportlich betätige ich mich vor allem auf dem Bike im Reiat und auf dem Randen sowie mit Schwimmen im Rhein und daheim in meinem Schwimmteich. Dazu kommen Nordic Walking und jeden Morgen dreissig Liegestütze. Zudem bin ich Mitglied im Fitnessstudio FizioFit an der Münstergasse. Am allerliebsten wandere ich aber durch die wunderbaren Landschaften des Schaffhauser Landes und hoch oben in den Schweizer Alpen. Da kann ich mich am besten erholen.»



**Cornelia Stamm Hurter (57),
bisher**
Regierungsrätin, SVP, Vorsteherin Finanzdepartement

«Im Winter stehe ich mit Begeisterung auf den Skiern, am liebsten in Zermatt und Brigels. Ganz allgemein vermeide ich den Lift und nehme anstelle von diesem die Treppe unter die Füsse – auch in mein Büro, das im 4. Stock liegt.»

**Martin Kessler (52),
bisher**

Regierungspräsident, FDP, Vorsteher Baudepartement



«Leider bleibt für ein regelmässiges intensives Training zu wenig Zeit. Mein Anfang Jahr hochmotiviert gestartetes Training auf dem Cross-Trainer ist der hektischen Corona-Phase zum Opfer gefallen. Ich hoffe aber, dass ich es bald wieder aufnehmen kann. Immerhin schwimme ich im Sommer täglich frühmorgens ein paar Runden im Pool im Garten, das ist wunderbar zum Aufwachen und gibt mir einen guten Start in den Tag. Meine übrigen sportlichen Tätigkeiten mache ich zusammen mit meiner Familie: Im Winter gehen wir gerne skifahren, im Sommer wandern oder eine Runde velofahren, und ganz aktuell amüsieren wir uns mit Stand-up-Paddling auf dem Luganersee.»



Dino Tamagni (52)
Kandidat Regierungsrat, SVP, Unternehmer und Gemeinderat Gemeinde Neuhausen

«Im Sommer absolviere ich in der Woche 150 km auf dem Velo und im Winter drinnen auf der Rolle dreimal eine Stunde. Da ich in diesem Jahr nicht an der Tortour teilnehme, werde ich voraussichtlich im Zweierteam die Cancellara Chasing Zürich – Zermatt bestreiten. Zu meinen weiteren sportlichen Aktivitäten gehören im Winter das Skifahren und im Sommer das Wandern.»



Landi
GVS LANDI AG

Hier kaufe ich gerne ein!

B e r i n g e n
H e r b l i n g e n

SAISONSTART IN DEN UNTEREN LIGEN

Der Saisonabbruch aufgrund von Covid 19, der dazu geführt hat, dass es keinen Meister/Cupsieger und keinen Aufsteiger/Absteiger gibt, sorgte für unterschiedliche Reaktionen bei den Vereinen. Clubs wie dem FC Diessenhofen und der SV Schaffhausen in der 2. Liga wurde die Chance auf den Aufstieg genommen. Ebenso auch dem FC Beringen in der 3. Liga. Der FC Thayngen geht als Profiteur aus dieser Krise hervor. Die Reiter lagen nach der Vorrunde mit null Punkten aus elf Partien abgeschlagen am Tabellenende der 3. Liga und bekommen nun die Chance, nochmals durchzustarten. Mit 15 Neuzuzügen und dem neuen Trainer Sandro Marchi vom FC Diessenhofen 2 will man die vergangene Saison vergessen machen.

Reto Colantonio (40)

Seit 2012 Trainer FC Beringen 3. Liga

«Wir wollen um den Aufstieg mitspielen.»

Corona hat uns einen grossen Strich durch die Rechnung gemacht. Auch wir waren auf Meisterkurs. Die Chance aufzusteigen wurde uns genommen. Umso mehr bin ich zuversichtlich im

Hinblick auf die neue Saison. Seit dem 8. Juni stehen wir dreimal pro Woche auf dem Platz. Das Kader wurde mit Daniel Rütimann von der 2. Mannschaft ergänzt. Verlassen haben uns Rejan Zuli und Haron Zizek. Nach Zahlen hatten wir in der vergangenen Saison den besten Sturm und die beste Abwehr. Am 16. August treffen wir zuhause auf den 2.-Ligisten FC Wallisellen im Rumox-Regio-Cup. Die bisherigen Testspiele wie beispielsweise

jenes gegen Thayngen mit 6:0 stimmen mich positiv. Wie in der vergangenen Saison

wollen wir um den Aufstieg mitspielen.

Meisterschaftsstart:
FC Beringen – FC Thayngen
Samstag, 22.08.2020, 18.00 Uhr



Spejtim Muharemi (45)

Seit 2018 Trainer SV Schaffhausen 2. Liga



«Ich rechne damit, dass Fastabsteiger plötzlich vorne mitspielen.»

Privat hat mich die Coronazeit entschleunigt.

Auf den Fussball bezogen haben wir fast alles verloren. Wir waren

als Tabellenführer im Meisterschaftsrennen dabei und im Regio-Cup weit vorne. Corona war für einige Vereine – siehe den weit abgeschlagenen FC Thayngen in der 3. Liga – sportlich gesehen ein „Glücksfall“. Die abgebrochene Saison liefert für viele Vereine in sämtlichen Ligen einen Warnschuss vor den

Bug, indem damit zu rechnen ist, dass ein Fastabsteiger eventuell plötzlich vorne mitmischen wird. Wir haben zunächst in Kleingruppen und ab dem 7. Juli mit drei Trainings pro Woche angefangen. Unser Kader umfasst 25 Spieler. Mit Timo Gröbli und unserem Captain Cyril Wittwer, der berufsbedingt zurückgetreten ist, verzeichnen wir zwei Abgänge. Diesen gegenüber stehen mit dem ehemaligen SVS-Akteur Yannik Bolli von Phönix Seen, Jovan Rether von Juventus Zürich und Marc Schmid vom FC Neftenbach drei Neuzugänge. Grundsätzlich haben wir in der vergangenen Saison vieles richtig gemacht. In der kommenden Spielzeit wünsche ich mir mehr Stabilität in der Defensive. Die bisherigen Testspiele stimmen mich zuversichtlich auf den Neustart am 16. August im Regio-Cup, wo wir es auswärts mit Zürich City SC 3. Liga zu tun haben werden. Als letztjähriger Aufsteiger ist unser Ziel, in der oberen Tabellenhälfte mit Blick nach oben mitzuspielen.

Meisterschaftsstart:
SV Schaffhausen – FC Wiesendangen
Sonntag, 23.08.2020, 16.00 Uhr



Tobias Mülling (38)

Seit 2018 Trainer FC Ramsen 4. Liga

«Wir wollen wieder vorne mitspielen.»

Mit 22 Punkten aus elf Spielen in der Vorrunde und damit klarer Tabellenführung hat der Abbruch der Meisterschaft auch uns die Chance auf den Titel genommen. Seit Mitte Juni bereiten wir uns zweimal pro Woche auf die neue Saison vor.

Zuzüge verzeichnen wir keine, lediglich die Abgänge von Marco Forster und Robin Garcia. Im Rumox-Regio-Cup empfangen wir am Sonntag, 16. August daheim den 3.-Ligisten FC Rätterschen. Mit konstanten Leistungen wollen wir die neue Spielzeit in Angriff nehmen und vorne mitspielen.

Meisterschaftsstart:
FC Ramsen – FC Stammheim
Sonntag, 30.08.2020, 10.00 Uhr



Gianluca Frontino (30)

Seit 2019 Trainer FC Diessenhofen 2. Liga



«Ich wünsche mir mehr Siege als Unentschieden.»

Die Motivation nach der langen Pause ist bei allen meinen Spielern riesengross. Seit dem 12. Juni – mit zwei Wochen Ferienunterbruch – wird zweimal pro Woche trainiert. Im Rumox-Regio-Cup spielen wir am 16. August gegen den 4.-Ligisten FC Kempthal. In der Meisterschaft wünsche ich mir mehr Siege und weniger Unentschieden. Wir verzeichnen einen Abgang, Gürsel Gülay, und vier Neuzugänge: Eliron Berisha vom FC Stammheim, Rejan Zuli vom FC Beringen, Jan Scheiwiler, der zurück ist von seinem USA-Aufenthalt, und Goalie

Nino Schmockler von den A-Junioren der SV Schaffhausen. Zielsetzung ist, uns

in erster Linie wieder in der 2. Liga zu behaupten und nichts mit dem Abstieg zu tun zu haben und sodann schnellstmöglich Punkte einzufahren, bevor wir den Blick auf einen Spitzenplatz werfen.

Meisterschaftsstart:
FC Diessenhofen – FC Phönix Seen 1
Donnerstag, 27.08.2020



- Notöffnung
- Schlüssler
- Schliessanlagen
- Sicherheitsbeschläge
- Elek.-Zutritt
- Tresore
- Reparaturen
- Beratung

schlüssel-balzer

Unterstadt 22 8200 Schaffhausen
Tel. 052 624 36 60 Fax 052 624 44 16
service@schluesselbalzer.ch www.schluesselbalzer.ch

Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 und 13.30 bis 18.30 Uhr
Samstag: 8.00 bis 14.00 Uhr



OPEL



Garage Wegmüller
Zollstrasse 86a, 8212 Neuhausen

TEREN LIGEN

Martin Schneider (34) & Andreas Schneider (33)
Trainerduo FC Stein am Rhein
4. Liga



«Es sind neun Abgänge zu verzeichnen.»

Nach der Vorrunde belegten wir den 3. Platz mit sechs Punkten Rückstand auf Leader Ramsen. Mit einer guten Rückrunde hätten wir es vermutlich noch packen können. Seit dem 14. Juli bereiten wir uns zweimal pro Woche auf die neue Saison vor. Leider haben wir neun Abgänge zu beklagen: Robin Geeler, Raphael Meister, Roman Waldvogel, Renato Bühler, Pajtim Ismaili, Florian Knaus, Nicola Mühlhaupt, Jan Gurtner und Samuel Friedrich haben uns verlassen. Mit Severin Diener von der SV Schaffhausen und Samuel Walser stossen lediglich zwei neue Akteure hinzu. Das bedeutet für uns ein relativ schmales Kader, womit auch die Zielsetzung gegeben ist: ein guter Mittelfeldplatz. Im Rumox-Regio-Cup treten wir am 16. August daheim gegen den FC Industrie Turicum 3. Liga an.

Meisterschaftsstart:
FC Stein am Rhein – SV Schaffhausen 2
Samstag, 29.08.2020, 18.30 Uhr



Neuzug:
 Severin Diener (32) von SV Schaffhausen

Sandro Marchi (32)
Neuer Trainer FC Thayngen 3. Liga

«Wir bekommen eine neue Chance.»

Eigentlich haben alle bereits mit einem Abstieg in die 4. Liga gerechnet. Dank dem Abbruch der Meisterschaft bekommen wir nun die Chance, nochmals durchzustarten in der 3. Liga. Es ist uns gelungen, eine schlagkräftige Mannschaft zusammenzustellen. Die Neuzugänge sind Harum Fishekgjija vom FC Beringen, Luca Di Leonardo von VFC Neuhausen, Erik Renoso vom FC Schaffhausen 2, Burhan Publica vom FC Diessenhofen, Edonis Ragamaj von VFC Neuhausen, Noah Solja von der SV Schaffhausen, Lee Roy Wendle von der SV Schaffhausen, Lukas Kunz vom FC Beringen, Martin Kunz vom FC Rielasingen, Wayne Klaus und Michel Hauser vom FC Büsingen, Matteo Di Pietro

vom FC Schaffhausen 2, Neckys Leuzinger vom Hegauer FV, Durim Pajaziti vom FC Newborn und Rino Sabani von VFC Neuhausen. Somit umfasst das Kader 23 Spieler. Mir ist wichtig, einen sauberen Fussball zu spielen, und wenn Qualität und Mischung stimmen, so stellt sich der Erfolg ein. Unser klares Ziel heisst Ligaerhalt. Erster Gradmesser wird die Partie am 16. August auswärts gegen den FC Embrach 3. Liga im Rumox-Regio-Cup sein.



Meisterschaftsstart:
FC Beringen – FC Thayngen
Samstag, 22.08.2020, 18.00 Uhr



Allianz 

Generalagentur Rolf Müller
 Schützengraben 24
 8200 Schaffhausen

www.allianz-suisse.ch/rolf.h.mueller

RICHLI HIRSCHEN  **OSTERFINGEN**

Familie Richli
 Weinkellerei zum Hirschen
 Dorfstrasse 52
 8218 Osterfingen
 Telefon 052 681 21 49
 Telefax 052 681 21 69
www.richli-hirschen.ch



bollinger

Dä mit de rote Auto und em blaue Tropfe 

-  Spenglerei
-  Sanitär
-  Energieberatung
-  Schreinerei

Schaffhausen und Schleithem • 052 644 80 60
www.bollinger-gmbh.ch

highscan
 grafikdesign

highscan gmbh Erlengasse 3 CH-8240 Thayngen
 Tel 052 645 01 40 info@highscan.ch www.highscan.ch

HOTEL  ★★★★★
SEEHOF
 DAVOS

DAS SPORTLICHE WOHLFÜHLHOTEL IN DAVOS



DIE IN-ADRESSE FÜR AKTIVURLAUBER

Das sportlich orientierte Fünfsterne Hotel liegt direkt neben der Talstation der Parsenn Bahn. So gelangen Biker und Wanderer schnell und bequem ins Bike- und Wandergebiet der rechten Talseite von Davos und dies erst noch kostenlos, denn die Bergbahnen dürfen unsere Gäste im Sommer kostenfrei nutzen. Auch der Gratis-Ortsbus, der direkt vor dem Hotel hält, führt Sie zum nahegelegenen Davoser See oder zu den anderen Bergbahnstationen von Davos.

Lassen Sie sich's gut gehen in den stilvoll eingerichteten Zimmern und Suiten, dem gemütlichen Ambiente des Hauses, bei der feinen Küche und im BellaVita SPA Seehof.

Die Pauschalen für Biker, Golfer und Wanderer garantieren Feriengenuss und Erholung und dies zu vorteilhaften Preisen. Alleinreisenden bieten wir das Doppelzimmer «Classic» ohne Zuschlag an.

Bike: über 1000 Kilometer Biketrails



BIKEN & WELLNESS

3 Nächte Bike Pauschale inkl. E-Bike und Halbpension ab CHF 705

Golf: 18-Loch Platz knapp 5 Minuten entfernt



GOLF & WELLNESS

3 Nächte inkl. 2 Greenfee und Halbpension inklusive ab CHF 700

Wandern: mehr als 700 km Wanderwege



WANDERN & WELLNESS

3 Nächte inkl. Halbpension + CHF 100 Wellness Gutschein ab CHF 675

WWW.SEEHOFDAVOS.CH | TELEFON +41 81 417 94 44



24 mal ganz persönlich Amir Saipi (20)

Goalie FC Schaffhausen

«Gesundheit steht über allem. Das mussten wir in den vergangenen Monaten schmerzlich erfahren.»

1. Was sind Ihre Charakterstärken?
«Ich bin mental stark, freundlich, ehrgeizig und für jeden Spass zu haben.»

2. Ihr bislang schwierigster Moment in Ihrer Sportkarriere?
«Im Jahr 2017 habe ich mir im Training beim FC Schaffhausen die Schulter ausgekugelt, was mich zu einer siebenmonatigen Pause zwang.»

3. Welche Person aus der Sportszene bewundern Sie am meisten?
«FC-Bayern-Goalie Manuel Neuer mit seinen fussballerischen Qualitäten als eine Art Libero.»

4. Auf welchen Erfolg in Ihrem Leben sind Sie besonders stolz?
«Dass mir der Sprung in die Nationalmannschaft gelungen ist – für jeden Sportler das Grösste, für sein eigenes Land spielen zu dürfen. Aber auch darauf, dass ich mich als Fussballprofi behaupten kann.»

5. Wie sieht für Sie ein attraktiver Mensch aus?
«Das Paket von Benehmen, Körperhaltung und Kleidung muss stimmen.»

6. Hat für Sie in Ihrem Leben der Sport den höchsten Stellenwert?
«Gesundheit steht über allem. Das mussten wir in den vergangenen Monaten schmerzlich erfahren.»

7. Wofür würden Sie mitten in der Nacht aufstehen?
«Für die Familie, die für mich das Wichtigste im Leben ist.»

8. Was tun Sie als erstes, wenn morgens der Wecker klingelt?
«Ich sende dem lieben Gott ein Dankesgebet, dass ich den Tag erleben darf.»

9. Wovor fürchten Sie sich?
«Davor, Verletzungen zu erleiden.»

10. Was macht Sie wütend?
«Angelogen zu werden.»

11. Wofür werfen Sie jede Disziplin über Bord?
«Für Süßigkeiten – meine grosse Schwäche.»

12. Wo fühlen Sie sich am wohlsten?
«Daheim bei meinen Eltern und auf dem Fussballplatz.»

13. Wann waren Sie zuletzt richtig nett zu sich?
«Bei meinem letzten Schuhkauf. Da habe ich ein bisschen viel Geld ausgegeben.»

14. Was haben Sie von Ihren Eltern über das Leben gelernt?
«Sie haben mir aufgezeigt, dass Ehrlichkeit und gutes Benehmen wichtig sind, und mich so auf den richtigen Weg gebracht.»

15. Wie wäre ein Mensch, der das Gegenteil von Ihnen ist?
«Unehrllich, unfreundlich und ein Lügner.»

16. Wenn Sie auswandern müssten, welches Land würden Sie sich aussuchen?
«a) Australien wegen des Klimas, und b) England wegen des englischen Fussballs, den ich liebe.»

17. Vor welcher Berufsgruppe haben Sie den grössten Respekt?
«Vor Chirurgen, die unglaubliche Dinge zustande bringen, und vor Bauarbeitern, da ich aufgrund meiner dreijährigen Lehre als Maurer Bescheid weiss, was man da leisten muss.»

18. Wann sind Sie zuhause ausgezogen und warum?
«Momentan lebe ich noch im Hotel Mama und geniesse diesen Umstand wie oben erwähnt sehr. Bei einem Wechsel zu einem anderen Club müsste ich diese Komfortzone wohl oder übel verlassen.»

19. Bei welchem Song müssen Sie unbedingt mitsingen?
«Bei den Titeln von Azet, einem deutschen Rapper.»

20. Welche App können Sie wärmstens empfehlen?
«Eine Welt ohne WhatsApp ist für mich unvorstellbar.»

21. Glauben Sie an Gott bzw. an ein Leben nach dem Tod?
«Meine Grosseltern sind wie ich muslimisch und streng gläubig, das hat mich geprägt. Wenn am Freitag kein Spiel stattfindet, gehe ich ins Freitagsgebet in die Moschee.»

22. Wo ausser bei Ihnen zuhause trifft man Sie dann und wann an?
«An freien Wochenenden besuche ich die Spiele meiner Brüder und meiner Cousins.»

23. Welchen Moment werden Sie im Leben nie vergessen?
«Mein Debüt in der Challenge League mit dem FCS gegen Lausanne am 20. Juli 2019. Die Partie endete 2:2. Und auch mein Debüt mit der U20 gegen Österreich am 6. Juni 2019 mit dem 4:1-Sieg.»

24. Gut drauf sind Sie dann, wenn ...?
«... es meiner Familie gut geht und ich gesund bin.»



Steckbrief

Name: Saipi

Vorname: Amir

Geburtsdatum: 08.07.2000

Grösse: 1.93 m

Gewicht: 86 kg

Nationalität: CH

Zivilstand: ledig

Beruf: Fussballer

Wohnort: Merishausen

Sportliche Stationen: FC Feuerthalen, FC Schaffhausen, FC Winterthur, FC Schaffhausen, FC Winterthur, GC, seit 2019 FC Schaffhausen

Erfolge: Seit 2019/20 in der U20/U21-Nationalmannschaft

Hobbys: Fussball

NTR Computer GmbH

Mühlentalstrasse 260
8200 Schaffhausen
Telefon 052 644 00 22

www.ntrcomputer.ch
shop.ntrcomputer.ch

Ihr Partner mit persönlichem Service



Wohnungs + Gebäudereinigungen
www.donag.ch • 052 643 38 33



Wahlzettel

für die Wahl von 5 Mitgliedern des Regierungsrates
des Kantons Schaffhausen

für die Amtsdauer vom 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2024

Sonntag, 30. August 2020

1. *Comelia Stamm Hurter*
2. *Dino Tamagni*
3. _____
4. _____
5. _____

Bitte leer lassen

Handschriftlich ausfüllen!

Saugen+Blasen

**STÄRKSTE SAUG- UND
BLASKRAFT IST UNS
NICHT STARK GENUG.**



Bern

Weiss+Appetito
Spezialdienste AG
Saugen+Blasen
Statthalterstrasse 46
3018 Bern

T +41 31 750 75 55

Niederstetten

Weiss+Appetito
Spezialdienste AG
Saugen+Blasen
Salen
9249 Niederstetten

T +41 71 931 58 40

Opfikon

Weiss+Appetito
Spezialdienste AG
Saugen+Blasen
Wallisellerstrasse 114
8152 Opfikon

T +41 43 211 62 91

SPORT-MIX


Murat Yakin (45)
Cheftrainer FC Schaffhausen

SRS: Murat Yakin, was war für Sie die grösste Enttäuschung in der abgelaufenen Saison?

Murat Yakin: «Von Enttäuschung ist hier nicht die Rede. Infolge der kurzfristigen Planung mussten wir in der letzten Saison mehrheitlich auf junge Spieler setzen. Dementsprechend fielen die Resultate aus. Das wird sich mit den neuen Spielern auf die kommende Saison hin ändern. Mit erfahrenen Akteuren im Einsatz wird der FC Schaffhausen ein ganz anderes Gesicht zeigen. Überraschend war, dass wir eigentlich einen tollen offensiven Fussball gezeigt haben – leider letztlich zu wenig entschlossen und zu wenig überzeugend in der Punkteausbeute. Wenn man weiter vorne spielen will, braucht man einen Goal-Garanten, den wir in unseren Reihen leider nicht hatten»


Sandro Ehrat (29)
Tennisspieler aus Schaffhausen

SRS: Sandro Ehrat, wie verliefen bei Ihnen die ersten Einsätze?

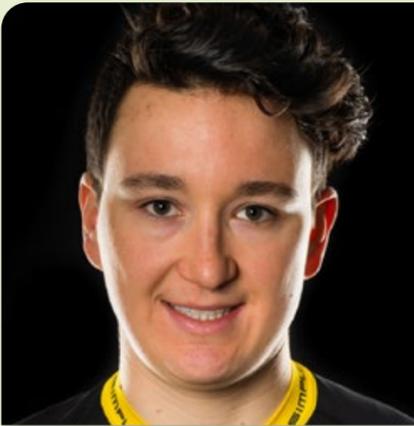
Sandro Ehrat: «Nach dem Lockdown bestritt ich in Biel und in Basel je ein Turnier und spielte mit dem TC Sonnenberg Zürich am vergangenen Wochenende die Interclubmeisterschaft gegen TC Seeblick, TC Froburg Trimbach, TC Genf und TC Neuenburg. Ich fühle mich in guter Form.»

SRS: Wann können Sie wieder mit einem internationalen Einsatz rechnen?

SE: «80 Prozent der Turniere wurden gestrichen. Deshalb ist eine Planung nicht möglich.»

SRS: Das bedeutet wohl für Sie als Tennisprofi eine grosse finanzielle Einbusse?

SE: «So ist es. Im Moment bestehen meine Einnahmen aus den Einsätzen im Interclub und dem Lohn aus dem Tennisunterricht.»


Mario Spengler (22)
Radrennfahrer aus
Thayngen

SRS: Mario Spengler, in der vergangenen Woche konnten Sie zum vierten Mal das Mittwochabendrennen im Herblingertal für sich entscheiden. Wir gross ist hier die Konkurrenz?

Mario Spengler: «Man muss konzentriert ans Werk gehen, um die Leistung für einen Sieg zu erbringen, zumal einige meiner Teamkollegen sowie sehr gute Fahrer aus dem süddeutschen Raum diese Rennen bestreiten. Der richtige Wetteffekt ist auf jeden Fall vorhanden.»

SRS: Wie sieht Ihre derzeitige sportliche Karriere aus?

MS: «Zu 50 Prozent arbeite ich als Velokurier, den Rest der Zeit investiere ich in den Radsport. Derzeit bin ich in einem Semiprofi-Nachwuchsteam.»

SRS: Was braucht es, um von einem Profi-Radsportteam aufgenommen zu werden?

MS: «Man muss sich laufend präsentieren und Rennen gewinnen. Es braucht auch Glück dazu.»

SRS: Vom 5. bis 8. August bestreiten Sie die Landesrundfahrt der Tschechischen Republik. Was erwartet Sie da?

MS: «Es werden sechs Teams antreten, welche Ende August die Tour de France bestreiten werden. Im Weiteren sind diverse Teams aus ganz Europa dabei. Ich starte mit dem Team Lotto Kern-Haus aus dem deutschen Koblenz.»


Thomas Hensch (34)
36. Motocross Beggingen ...

Nach Prüfung von verschiedenen Varianten und dem letzten Entscheid des Bundesrates, Veranstaltungen bis zu 1'000 Personen durchführen zu können, kommt das 36. Motocross Beggingen am 22./23. August 2020 zu seiner Austragung. Am Start werden Fahrer von den Verbänden SAM, FMS, MXRS und SJMCC stehen. Die Läufe werden zur offiziellen Schweizer Meisterschaft gezählt. Laut Mitorganisator Thomas Hensch werden die Zuschauer anhand eines Schutzkonzeptes in Sektoren eingeteilt.


Pavel Rehorek (54)
Trainingsbeginn und Neuzug ...

Am Montag, 10. August nimmt Pavel Rehorek, Cheftrainer Nachwuchs und Damentrainer TTC Neuhausen, mit seinen NLA-Damen das Training wieder auf. Als Neuzug stösst die Französin Marion Boesinger (18) aus Strassburg dazu. Sie wird mit einer Doppellizenz spielen – einerseits für den TTC Neuhausen und andererseits für ihren jetzigen Verein im elsässischen Schiltigheim. Die ersten beiden Meisterschaftsspiele bestreiten die Rheinfalstädterinnen am 5./6. September gegen Aufsteiger Thun und Young Stars Zürich. In der vergangenen Woche weilte Rehorek mit

sechs Nachwuchsspielerinnen und -spielern am Internationalen Camp U11 bis U13 in Tschechien, wo man sich mit Teams aus der Slowakei, Polen, Italien und Deutschland messen durfte.



Neuzug/ Marion Boesinger

Markus Schlegel (54)
Immer noch im Plan ...

Sehr zuversichtlich zeigt sich Markus Schlegel, Präsident Gönnervereinigung Crystal und OK-Präsident Rock the Rhy, hinsichtlich der Durchführung seines Anlasses Rock the Rhy in der Laag Dörflingen vom 19. September 2020. Definitiv angemeldet haben sich sechs Bands, unter anderem die Schaffhauser Hardrockband MISERY mit Jacky Widmer, ihres Zeichens Finalistin bei The Voice of Switzerland 2020. Drinks, Food und Musik gibt's von 12.00 bis 24.00 Uhr.



Schlatter
Bau AG

haustechnik
 heizung | sanitär | solar | klima

dk haustechnik gmbh
 installation & reparatur
 ch-8240 thayngen
 tel. 052 640 06 91
 fax 052 640 06 92
 www.dk-haustechnik.ch
 info@dk-haustechnik.ch

Café Central
 Restaurant ♦ Café ♦ Bar

Café Central ♦ Birretstrasse 1
 79798 Jestetten ♦ Tel: +49 (0)7745 / 5908
 info@cafecentral.ee ♦ www.cafecentral.ee

NAKU
 P. Wäslé

- ♦ Granit
- ♦ Marmor
- ♦ Quarzit
- ♦ Travertin
- ♦ Sandstein
- ♦ Caesar Stone

Über 200 faszinierende Granit- und Marmorarten aus der ganzen Welt stehen in unserem Werk in Basadingen für Sie zur Auswahl.

Vereinbaren Sie einen Besuchstermin.

NAKU Steinhandel AG
 Diessenhoferstrasse 39
 8254 Basadingen
 Telefon 052 646 05 10
 Fax 052 646 05 15
 Info@naku.ch www.naku.ch

ESTELLE HELLER MACHT DAS RENNEN UM „DAS BEZAUBERNDSTE GESICHT DES JAHRES“



Moderator Luggi Grüninger

Mit einem ausgeklügelten Sicherheitskonzept ging im vergangenen Monat die beliebte regionale Veranstaltung „Das bezauberndste Gesicht des Jahres“ über die Bühne. Der Event wird von Best of Schaffhausen in Zusammenarbeit mit dem Schaffhauser Regional Sport durchgeführt. Souveräner Leiter durch das Programm war einmal mehr Moderator Lukas „Luggi“ Grüninger.

Von zehn bezaubernden Gesichtern traten am Freitag, 10. Juli 2020 in der Eventhalle Ota Danek in Thayngen im Finale die Top 3 an: Estelle Heller aus Stetten, Sandy Biber aus Thayngen und Jessica Andrasova aus Ramsen. Nachdem die Publikums- und Jurystimmen ausgezählt waren, stand Estelle Heller als Siegerin fest und durfte aus den Händen von Vito Serratore den 1. Preis entgegennehmen: 2 Übernachtungen für 2 Personen mit HP im Hotel Frutt Lodge & Spa in Kerns im Wert von CHF 1'000.-.



Siegerin Estelle Heller



Walter Fuchs und Thomas Biber



Estelle Heller erhielt den 1. Preis aus den Händen von Vito Serratore



Kandidatin Sandy Biber kam in Begleitung von Daniel Kolb



Renate Danek begrüsst Arlette und Vito Serratore



Jessica Andrasova wurde von Dieter Frey ausgezeichnet



Hanspeter und Marianne Brüttsch



Marcel und Marion Fringer



Kandidatin Sandy Biber nahm den Preis von Rolf Müller entgegen



Estelle Heller (rechts) nahm ihre Kollegin Céline Tanner mit



Ellen Sätteli in Begleitung von Manfred Nutz aus Waterdingen



Moderator Luggi Grüninger mit den drei Topkandidatinnen



Edith und Joachim Staller (Sema Sprachreisen Schaffhausen)



Angela Barian und Peter Wolfer



Dieter Frey (high scan Thayngen) in Begleitung von Heike Hauser



Allianz Versicherungen vertreten durch Harry Klaus und Generalagent Rolf Müller



Joachim Staller ermittelte Manfred Nutz als Gewinner des 2. Publikumspreises



Renate Danek als Glücksfee zog Marion Fringer als Gewinnerin des 1. Publikumspreises



Silvia Weibel sorgte für die Bereitstellung der Durstlöscher



Hedi Meister genoss den Abend



Die Band «Party-Tiger» sorgte für ausgelassene Stimmung



Nebst gutem Sound wurden die Gäste mit verschiedenen Flammkuchen-Variationen verwöhnt



Wolfgang und Inga Nopper aus Schlatt am Randen

MARCEL FRINGER: «THAYNGEN BRAUCHT EINE GESAMTSTRATEGIE.»

Am Samstag, 30. August 2020 wird in Thayngen der Nachfolger für Philipp Brühlmann als neuer Gemeindepräsident gewählt. Als heisser Kandidat für diesen Posten wird der FDPler und Präsident Kantonaler Gewerbeverband Schaffhausen Marcel Fringer (52) gehandelt. Von 2005 bis 2012 war Fringer bereits Mitglied des Thaynger Gemeinderats und ist somit ein profunder Kenner der Thaynger Politzene.

Interview mit Marcel Fringer

SRS: Marcel Fringer, was reizt Sie am Job des Gemeindepräsidenten von Thayngen?

Marcel Fringer: «Ich möchte meine grosse fachliche und politische Erfahrung in die Gemeinde einbringen und eine klare Strategie verfolgen.»

SRS: Was genau meinen Sie damit?

MF: «Ich habe verschiedene Visionen im Kopf. Die Bevölkerung muss wieder in die politischen Entscheide einbezogen werden. Thayngen braucht eine Gesamtstrategie für die Jahre 2020 bis 2030, bei der Nachhaltigkeit das Leitthema sein muss. Im Weiteren steht die Transformation ins digitale Zeitalter an.»

SRS: Was verstehen Sie unter „digitales Zeitalter“?

MF: «Hier schwebt mir konkret eine interaktive Homepage vor, welche der Bevölkerung und der Wirtschaft einfache Zugänge zu Informationen, Formularen etc. ermöglicht.»

SRS: Sie sind seit drei Jahren Präsident des Schaffhauser Kantonalen Gewerbeverbandes. Welche Erfahrungen haben Sie in diesem Amt gemacht?

MF: «Ich durfte viele verschiedene Projekte begleiten und unterschiedliche Exponenten durch verschiedene Phasen – wie beispielsweise jetzt die Coronakrise – führen, was generell ein hohes Mass an Sozialkompetenz erfordert.»



Der ehemalige Spieler des FC Thayngen mit seiner Gattin Marion.

«Die Bevölkerung muss wieder in die politischen Entscheide einbezogen werden.»

SRS: Ihre Familie ist in der 9. Generation in Thayngen verwurzelt. Was bedeutet das für Sie persönlich?

MF: «Die letzten drei Generationen sind mir nicht nur vom Erzählen, sondern aus dem richtigen Leben sehr wohl bekannt. Ich war oft für meinen Grossvater in der Landwirtschaft tätig. Meine Vorfahren stammen aus der Mühlengasse und dem Lamm Thayngen.»

SRS: Welche Beziehung pflegen Sie zum Sport?

MF: «In jungen Jahren war ich aktiv bei Jugi Beringen und spielte nach dem Wegzug nach Thayngen einige Jahre beim FC

Thayngen. Meine Passion ist seit über zwanzig Jahren das Segeln. Ich organisiere Segeltörns in ganz Europa. Neben dem Sport widme ich mich mit Leidenschaft der Musik in einer Kleinformation.»

SRS: Wie stehen Sie Ihrer Gegenkandidatin Andrea Müller gegenüber?

MF: «Ich schätze sie sowohl als Gemeinderätin als auch als Mensch. Jedoch bin ich überzeugt, dass mein Erfahrungsrucksack noch etwas besser gefüllt ist als der ihre – sonst würde ich nicht kandidieren.»

GNOCCHI FESTIVAL

LITTLE ITALY

Freier Platz 6 8200 Schaffhausen Tel.052 620 15 80

Email: little-italy@gmx.ch



Verschiedene Gnocchi Spezialitäten Fr.16.50

- 501. Gnocchi Bolognese, mit Rindshackfleisch an einer Tomatensauce
- 502. Gnocchi Napoletana an Tomatensauce, Basilikum und Parmesan
- 503. Gnocchi Madras an einer Currysauce mit Rucola
- 504. Gnocchi Popey mit Spinat und Gorgonzola
- 505. Gnocchi Genovese an einer Pesto-Rahmsauce und Parmesan
- 506. Gnocchi al vino rosso mit Rotwein und Bratensauce
- 507. Gnocchi mit Mozzarella und Tomatensauce (gratiniert)
- 508. Gnocchi burro e Salvia mit Butter und Salbei
- 509. Gnocchi alla panna an feiner Rahmsauce und Parmesan
- 510. Gnocchi al prosciutto e piselli mit Schinken und Erbsen
- 511. Gnocchi Diavolina mit Peperoncino, Knoblauch an Tomatensauce
- 512. Gnocchi Giallo verde mit Zucchetti und Safran
- 513. Gnocchi Tirol mit Speck, Zwiebeln und rezenter Käse

P. Casorelli

ROCK the RHY

19. September 2020

Laag Dörflingen

LC SCHAFFHAUSEN

MUNOT MEETING – SAMSTAG, 18. AUGUST 2020



«Das Munot Meeting ist eine optimale Vorbereitung auf die SM.»

4 Fragen an

3 Fragen an

Am Samstag, 15. August 2020 findet auf der Munot Sportanlage Schaffhausen das traditionelle Munot Meeting statt. Topsportler aus der ganzen Schweiz werden sich in den Sprungdisziplinen Hoch-, Stab- und Weitsprung messen. Laut Peter Knoepfli, Präsident und Leistungssporttrainer des LC Schaffhausen, ist vor allem das Weitsprungfinale des Schweizer Sprungcups das besondere Ereignis. Derzeit verfügt der LCS in Enrico Güntert, Simon und Roman Sieber sowie Lydia Boll über vier Topathleten in diesen Disziplinen.

Peter Knoepfli (66)

Präsident LC Schaffhausen, Trainer für Leistungssport

SRS: Peter Knoepfli, mit welchen Erwartungen blicken Sie dem Munot Meeting entgegen?

Peter Knoepfli: «Für die einheimischen Athleten ist dieser Anlass ein Gradmesser und eine optimale Vorbereitung auf die Schweizermeisterschaft. Aufgrund der längeren Wettkampfpause erwarten wir eine grosse Teilnehmerzahl.»



Sportanlage Munot

Enrico Güntert (23), LC Schaffhausen



SRS: Enrico Güntert, bei der Schweizer Elite belegen Sie derzeit im Weitsprung und im 100 m Sprint den 2. Platz. Wie weit sind Sie jeweils von Rang 1 entfernt?

Enrico Güntert: «Im Weitsprung ist Simon Ehammer mit 8.15 m führend. Meine Bestleistung liegt hier bei 7.64 m. Beim 100 m Sprint liegt die Messlatte mit 10.10 sec von Silvan Wicki sehr hoch. Hier liege ich bei 10.58 sec.»

SRS: Hat Sie die längere Wettkampfpause aufgrund von Corona in Ihren Leistungen zurückgeworfen?

EG: «Überhaupt nicht. Durch selbständiges Training konnte ich meine Form beibehalten. Diese habe ich nach dem Lockdown an mehreren Wettkämpfen bestätigt.»

SRS: Welche Ziele nehmen Sie sich für das Munot Meeting vor?

EG: «Im vergangenen Monat absolvierte ich in Davos ein einwöchiges Trainingslager, wo ich mich bei besten Bedingungen und keinerlei Ablenkung auf die zweite Saisonhälfte vorbereiten konnte. Am Munot Meeting möchte ich meine Bestleistung im Weitsprung erreichen.»

SRS: Welche Chancen rechnen Sie sich an den Schweizermeisterschaften vom 11./12. September in Basel aus?

EG: «Da die Europameisterschaft in Paris wegen Corona abgesagt wurde, ist die Schweizermeisterschaft das Highlight der Saison. Ich werde sicher eine Medaille im Weitsprung anstreben.»



Roman Sieber (27), LC Schaffhausen



SRS: Roman Sieber, im vergangenen Monat haben Sie am Leichtathletik-Meeting Citius Champs im Berner Wankdorf beim Freilufthochsprung Ihre Bestleistung auf 2.13 m hochgeschraubt. Wie erklären Sie sich diesen Exploit?

Roman Sieber: «Ich befinde mich nicht erst seit der Wiederaufnahme der

Wettkampfsaison am 20. Juli in Meilen, sondern bereits die ganze Saison in einer guten Form. Während des Lockdowns habe ich individuell trainiert und noch mehr als sonst auf den eigenen Körper gehört. Zudem bin ich jetzt im besten Hochsprungalter.»

SRS: Was ist derzeit anders bei den Wettkämpfen im Vergleich zu vor Corona?

RS: «Es hat weniger Zuschauer und auch weniger Betreuer. Zudem müssen einige Einschränkungen beachtet werden, und es wird eine Anwesenheitsliste geführt.»

SRS: Wie geht's weiter?

RS: «Am 8. August nehme ich in Rotkreuz am 8. Nationalen Sprungmeeting und am 15. August an einem weiteren Meeting auf der Munot Sportanlage teil. Mitte September finden in Basel die Schweizermeisterschaften statt.»

Simon Sieber (27), LC Schaffhausen



SRS: Simon Sieber, worin haben Sie sich gegenüber dem Vorjahr verbessert?

Simon Sieber: «Dank der vollen Belastbarkeit meines rechten Knies habe ich mich im Hochsprung von 1.90 m auf 2.10 m gesteigert. Hier belege ich in der Schweizer Bestenliste den 3. Platz hinter meinem Zwillingsbruder Roman. Im Dreisprung stehe ich auf Rang 2 mit 15.43 m hinter Carlos Kouassi, der mit 15.52 m führend ist.»

SRS: Welche Hoffnungen machen Sie sich für die Schweizermeisterschaften vom 11./12. September?

SS: «Im Dreisprung rechne ich mit einer Medaille. Wenn ich im Hochsprung einen guten Tag erwische, so liegt auch dort ein Podestplatz drin.»

2 Fragen an

D. Hans
SUBARU
Ganz neu:
Subaru Forester e-BOXER 4x4.

A1493507
Delta Garage
8252 Schlatt • Hauptstrasse 10 • © 052 657 42 42

Tamagni
• Getränke Abholmarkt
• Hauslieferung
• Festservice
• Vinothek

Chlaffentalstrasse 100
8212 Neuhausen a.Rhf.
Tel. 052 675 56 56
Fax 052 675 56 50
E-Mail: box@tamagni.ch

T. Schudel

BISTRO im Ring-Park
Jacky Steinemann
Tel. 052 620 00 73
Ebnetring 27
8200 Schaffhausen
bistroimringpark@gmail.com

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 06.00 bis 21.00
Sa & So ab 08.00

Ihr Partner
in Vertrauensfragen

Leu Treuhand AG

Buchhaltung
Steuern
Treuhandfunktionen

CH-8212 Neuhausen am Rheinfl
Zentralstr. 100, Haus Metropol
Tel. 052 675 00 00
Fax 052 675 00 01

Metallbau
fiba
fiba Metallbau GmbH
Schulweg 5 8252 Schlatt

R. Fischbacher

Tel. 052 657 35 88
Fax 052 657 11 43
www.fibametallbau.ch
info@fibametallbau.ch

Ihr Spezialist für
Arbeiten in Stahl
und Rostfreistahl